

Manuel d'utilisation

DT22



Lisez attentivement ces instructions et assurez-vous de les avoir bien comprises avant d'utiliser la machine.

Français

SOMMAIRE

Introduction.....	4	Fonctionnement	18
Service de qualité	4	Avant la mise en marche	18
Numéro de série	4	Déchaumage	18
Symboles et autocollants	6	Arrêt du travail	18
Autocollants	6	Ensemencement	19
Emplacement des autocollants	7	Préparation de la pelouse	19
Sécurité	8	Tableau d'ensemencement	19
Utilisation générale	8	Recommandations d'ensemencement.....	19
Préparations.....	9	Fixation et retrait du sac collecteur.....	19
Fonctionnement	10	Maintenance	20
Déplacement/transport	11	Calendrier de maintenance	20
Enfants	11	Courroie d'entraînement	21
Remisage.....	11	Nettoyage et lavage.....	21
Système de carburant	12	Lames-fléaux	22
Maintenance	13	Règle des deux minutes	23
Montage.....	14	Lames Delta.....	24
Commandes.....	15	Dents flexibles	24
Moteur	16	Calendrier de lubrification	25
Remplissage d'essence	16	Lubrification	25
Unité de coupe	16	Certificats de conformité.....	26
Levier de profondeur	16	Recherche de pannes	27
Embrayage	16	Remisage.....	28
Lames utilisables	17	Remisage hivernal	28
Lames-fléaux	17	Entretien	28
Lames Delta	17	Caractéristiques techniques	29
Dents flexibles	17	Journal d'entretien	30

INTRODUCTION

Félicitations

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Husqvarna destiné à l'entretien des pelouses. La confiance que vous nous portez vous a permis de choisir un produit de très haute qualité.

Ce manuel est un document important. Il décrit votre nouvelle machine Husqvarna. Lisez attentivement le manuel avant d'utiliser la machine. Le respect des instructions (utilisation, entretien, maintenance, etc.) peut prolonger considérablement la durée de vie de votre machine et même augmenter sa valeur sur le marché de l'occasion. Pour davantage d'informations, contactez votre revendeur.

Si vous vendez votre machine Husqvarna, veillez à remettre ce manuel d'utilisation au nouveau propriétaire.

Assurance de la machine

Contactez votre compagnie d'assurance pour vérifier que votre nouvelle machine est bien couverte par une assurance. Vous devez avoir une assurance tous risques pour responsabilité civile, incendie, dommages et vol.

Service de qualité

Les produits Husqvarna sont vendus uniquement par des revendeurs spécialisés qui offrent un service complet. En tant que client, vous bénéficiez ainsi de la meilleure assistance et du meilleur service possibles. Avant sa livraison, la machine est inspectée et réglée par votre revendeur. Si vous avez besoin de pièces de rechange ou d'assistance en matière d'entretien, de garantie, etc., consultez le professionnel suivant :

Ce manuel concerne la machine portant le numéro de fabrication :	Moteur :

Numéro de série

Le numéro de série de la machine se trouve sur une plaque imprimée fixée sur le panneau latéral arrière de la machine. Cette plaque comporte les informations suivantes :

- la désignation du type de machine (MODEL),
- le numéro de série de la machine (S/N).

Indiquez toujours la désignation de type et le numéro de série lorsque vous commandez des pièces de rechange.

Le numéro de série du moteur est imprimé sur le moteur.

Le type du moteur est indiqué sur le carter moteur sous le filtre à air.

Indiquez le type et le numéro de série du moteur lorsque vous commandez des pièces de rechange destinées au moteur.

SÉCURITÉ

Informations générales

Ce manuel a pour but de vous aider à utiliser votre machine Husqvarna de manière sûre et à l'entretenir correctement. Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser la machine. Contactez votre revendeur ou Husqvarna pour davantage d'informations.

Cet équipement ne doit pas être modifié sans l'autorisation écrite préalable du fabricant. De telles modifications risquent non seulement de réduire les performances et la longévité de la machine mais aussi de générer des dangers pour la sécurité de l'utilisateur et des environs. La garantie sera annulée en cas de changements effectués sur l'équipement sans autorisation écrite préalable du fabricant.

Procédures de sécurité

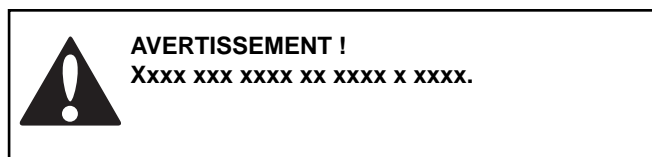
À FAIRE

- Lisez toutes les instructions de maintenance et d'entretien avant toute intervention.
- Lisez les instructions d'utilisation et de maintenance du fabricant du moteur.
- Retirez le câble d'allumage avant de commencer l'entretien.
- Avant de démarrer, inspectez la pelouse et retirez les pierres, fils de fer, ficelles et autres objets qui pourraient présenter un danger.
- Identifiez et marquez tous les objets au sol à éviter, tels que les têtes d'arroseur, les tuteurs, les vannes d'eau ou les bases de sèche-linge.
- Veillez à maintenir les enfants sans surveillance à distance de la machine.
- Adoptez des techniques de soulèvement et de déplacement sûres lorsque vous chargez/déchargez et déplacez la machine.
- Vérifiez que tous les autocollants sont bien en place.
- Utilisez la machine uniquement pour ensemercer et déchaumer les pelouses.

NE PAS FAIRE

- N'utilisez pas la machine sur des surfaces autres que l'herbe.
- N'utilisez pas la machine sur des pentes inclinées à plus de 35 %.
- Ne placez pas les mains ou les pieds à proximité des pièces en mouvement ou en rotation.
- Ne soulevez pas la machine seul.
- Ne faites pas tourner le moteur dans un espace non ventilé.
- Ne faites pas fonctionner le moteur pendant toute intervention. Retirez le câble d'allumage avant de commencer l'entretien.
- Ne fumez pas à côté de la machine ou ne laissez pas l'unité à proximité de flammes nues ou d'étincelles et arrêtez toujours le moteur avant de remplir le réservoir de carburant.
- Ne retirez pas les protections pendant l'utilisation.
- Ne modifiez pas cette machine.

SYMBOLES ET AUTOCOLLANTS

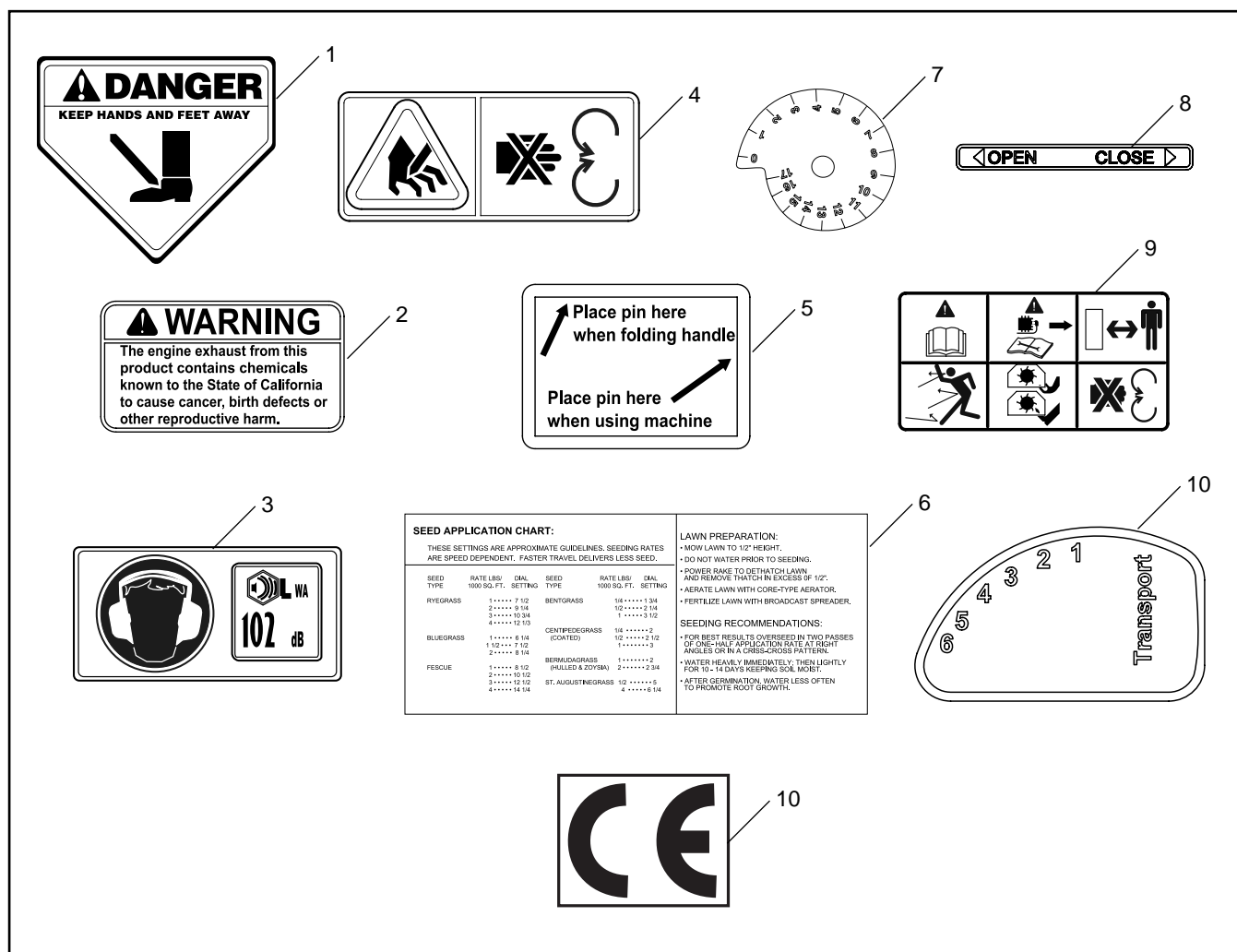


Utilisé dans ce document pour informer le lecteur d'un risque de **blessures** , notamment si le lecteur néglige de suivre les instructions du manuel.



Utilisé dans ce document pour informer le lecteur d'un risque de **dégâts matériels**, notamment si le lecteur néglige de suivre les instructions du manuel.
Également utilisé lorsqu'il y a un risque d'utilisation inadaptée ou de montage incorrect.

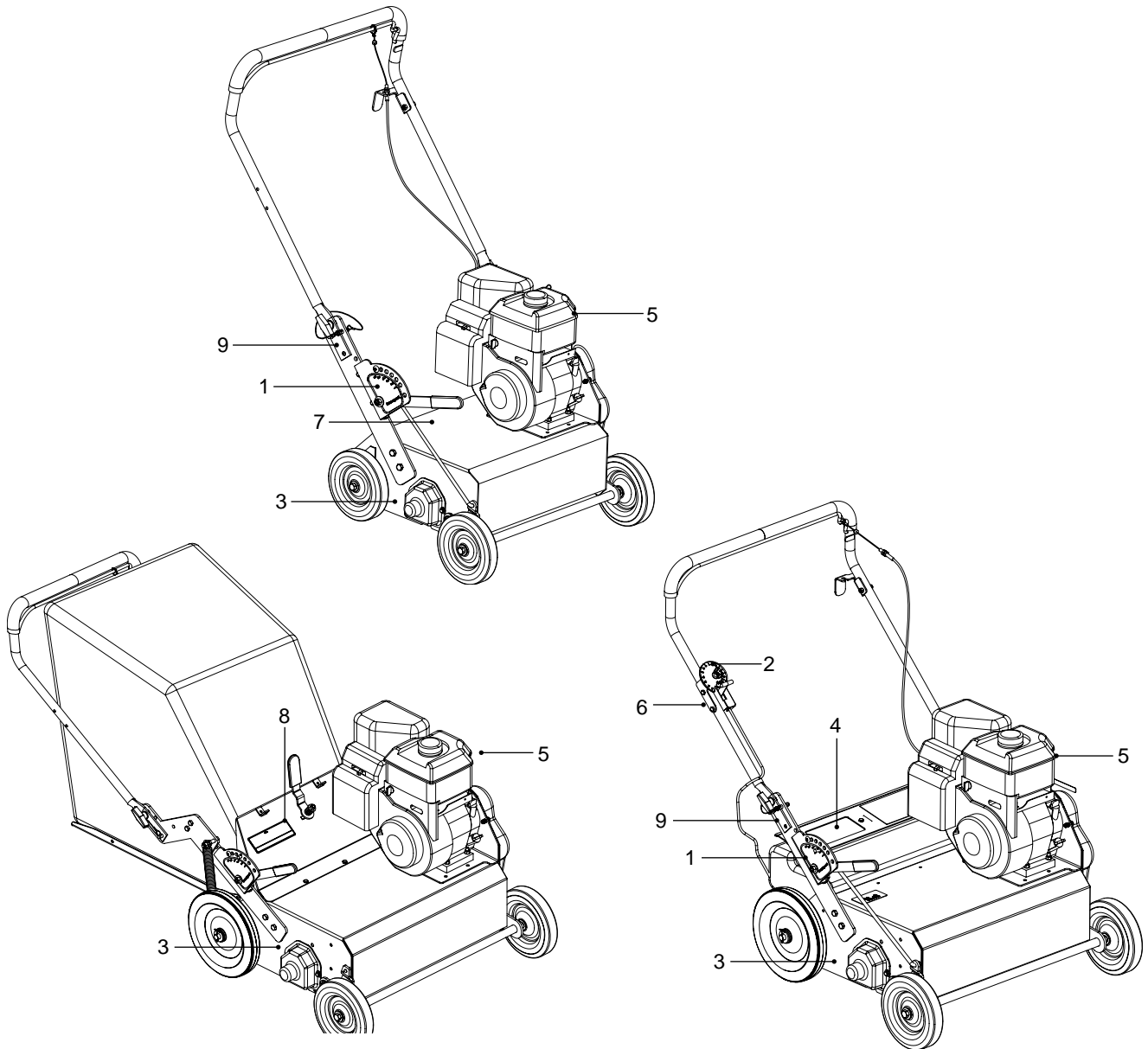
Autocollants



1. DANGER ! Attention à vos pieds
2. Avertissement : monoxyde de carbone
3. Émissions sonores dans l'environnement selon la directive de la Communauté européenne. Les émissions de la machine sont indiquées dans le chapitre Caractéristiques techniques et sur les autocollants.
4. Avertissement concernant le collecteur
5. Instructions de pliage du guidon
6. Tableau d'ensemencement
7. Cadran des semences
8. Ouvrir/fermer (boîte à semences)
9. Symboles de mise en garde
10. Réglage de la hauteur
11. Marquage de conformité CE, uniquement pour le marché européen

SYMBOLES ET AUTOCOLLANTS

Emplacement des autocollants



1. Réglage de la hauteur
2. Cadran des semences
3. DANGER ! Attention à vos pieds
4. Tableau d'ensemencement
5. Avertissement : monoxyde de carbone

6. Ouvrir/fermer (boîte à semences)
7. Symboles de mise en garde
8. Avertissement concernant le collecteur
9. Instructions de pliage du guidon

SÉCURITÉ

Utilisation générale

L'objectif de ce manuel est de vous aider à utiliser la machine Husqvarna en toute sécurité et de vous fournir des informations sur sa maintenance. Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser la machine.

Si après avoir lu le manuel d'utilisation vous avez encore des doutes quant aux risques inhérents à l'utilisation de la machine, n'utilisez pas la machine. Contactez le revendeur pour davantage d'informations.

Ces consignes de sécurité ne concernent que les aspects élémentaires pour une utilisation en toute sécurité. Il serait impossible de décrire dans les consignes de sécurité toutes les situations à risque éventuelles qui pourraient se produire lors de l'utilisation de la machine. Vous pouvez cependant prévenir les accidents en faisant toujours preuve de bon sens.

Pour obtenir un exemplaire supplémentaire du manuel d'utilisation, contactez votre revendeur.

INFORMATION IMPORTANTE

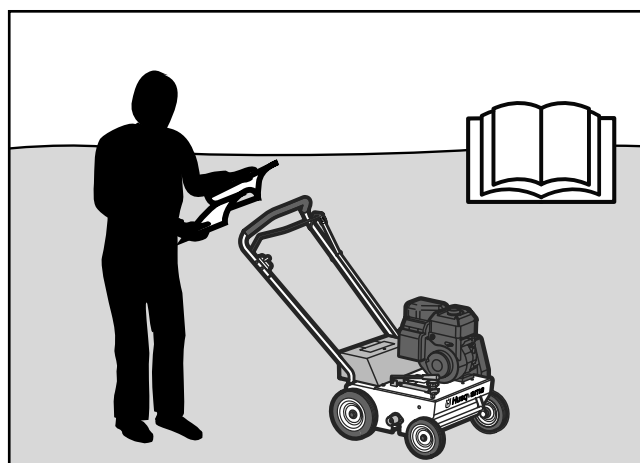
N'utilisez pas la machine sans avoir lu attentivement le manuel d'utilisation et sans avoir compris les instructions données. Tous les travaux de maintenance et tous les réglages qui ne sont pas décrits dans ce manuel doivent être effectués par un atelier d'entretien agréé par Husqvarna.

- Lisez attentivement ce manuel et assurez-vous d'avoir bien compris son contenu avant d'utiliser la machine ou d'effectuer des travaux de maintenance. Si l'utilisateur ne peut pas lire ce manuel, il incombe au propriétaire de la machine d'expliquer le contenu du manuel à l'utilisateur.
- Suivez toutes les consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut créer un risque de blessures pour l'utilisateur ou les personnes à proximité.
- Les règles de prévention des accidents, les autres règles de sécurité générale, les règles de sécurité professionnelle et le code de la route doivent impérativement être respectés.
- Tous les utilisateurs doivent posséder la formation nécessaire à l'utilisation de la machine. Il incombe au propriétaire d'assurer la formation des utilisateurs.
- Confiez tous les travaux d'entretien et de réparation non décrits dans ce manuel à un atelier d'entretien agréé par Husqvarna
- Les pièces de rechange d'origine Husqvarna sont conçues spécialement pour maintenir une haute qualité et une adaptation correcte afin d'optimiser la durabilité et la longévité de la machine.
- Vérifiez que tous les autocollants de sécurité sont bien en place. Voir le chapitre **Symboles et autocollants**.
- Apprenez à utiliser la machine et ses commandes en toute sécurité et apprenez à reconnaître les autocollants de sécurité.
- N'utilisez la machine que pour ensemercer et déchaumer les pelouses. Elle n'est destinée à aucune autre utilisation.



AVERTISSEMENT !

La conception originale de la machine ne doit en aucun cas être modifiée sans l'accord écrit du fabricant. De telles modifications risquent non seulement de réduire les performances et la longévité de la machine mais aussi de créer une menace pour la sécurité des utilisateurs et des personnes se trouvant à proximité. Des modifications non autorisées de la conception de la machine acquittent le fabricant de toute responsabilité pour les blessures et les dommages matériels résultant de ces modifications. Toute modification de la machine effectuée sans l'accord écrit du fabricant peut annuler la garantie.



8011-040

Lisez ce manuel attentivement avant de démarrer la machine.



AVERTISSEMENT !

Une surexposition aux vibrations peut causer des problèmes de circulation ou des lésions des nerfs, particulièrement chez les personnes souffrant d'une mauvaise circulation sanguine. Contactez un médecin en cas de symptômes pouvant avoir été provoqués par une surexposition aux vibrations. Parmi les symptômes les plus courants, citons les engourdissements, la douleur, des faiblesses musculaires, une modification de la couleur de la peau ou un sentiment désagréable de fourmillement. Ces symptômes apparaissent le plus souvent au niveau des doigts, des mains ou des poignets.

SÉCURITÉ

- Vérifiez que la machine est en bon état de fonctionnement avant de l'utiliser ; voir *Calendrier de maintenance* dans le chapitre **Maintenance**.
- Utilisez la machine uniquement à la lumière du jour ou dans des conditions d'éclairage appropriées. Maintenez la machine à une distance sûre des ornières et autres irrégularités du sol. Faites attention aux autres risques possibles.
- Seuls des adultes habitués à l'utilisation de la machine sont autorisés à l'utiliser.
- Ne laissez jamais des enfants ou des personnes ne possédant pas la formation requise utiliser la machine. L'âge minimum de l'utilisateur peut être régi par les législations locales.
- Les personnes et les animaux risquent de vous distraire et de vous faire perdre le contrôle de la machine. Pour cette raison, vous devez toujours vous concentrer totalement sur votre tâche. Veillez toujours à ce que les personnes et les animaux se trouvent à une distance sûre de la machine.
- Ne laissez jamais la machine sans surveillance avec le moteur en marche.
- Vérifiez que des personnes se trouvent dans les environs quand vous utilisez la machine afin de pouvoir appeler les secours en cas d'urgence.
- La machine est testée et homologuée uniquement avec l'équipement fourni initialement ou recommandé par le fabricant.

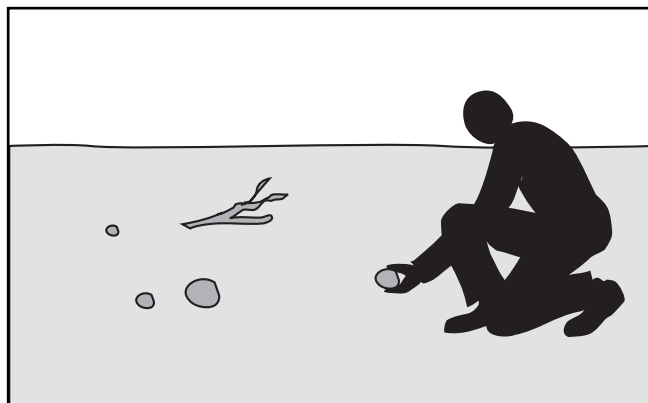
Préparations

- Ayez toujours une trousse de premiers soins à portée de main lorsque vous utilisez la machine.
- Vérifiez que personne ne se trouve à proximité de la machine quand vous démarrez le moteur, embrayez l'unité d'entraînement ou que vous avancez avec la machine.
- Débarrassez la zone de travail des objets tels que pierres, jouets, fils de fer, etc. pouvant être happés et éjectés par les lames de la machine.
- Cherchez et localisez tous les objets fixés dans le sol, tels que les systèmes d'arrosage, les pieux, les vannes d'eau, les bases de sèche-linge, etc. Repérez les câbles électriques ou similaires dissimulés dans la surface de la pelouse. Guidez toujours la machine autour de ces objets. Ne passez jamais la machine intentionnellement sur des corps étrangers.
- Vérifiez que toutes les plaques et tous les capots de protection sont en place et en bon état avant d'utiliser la machine.
- Assurez-vous que vêtements, cheveux longs ou bijoux ne risquent pas d'être happés par les pièces en mouvement de la machine.
- N'utilisez jamais la machine les pieds nus. Portez toujours des chaussures ou des bottes de protection avec semelles antidérapantes et, de préférence, des coquilles en acier.
- Portez des protections d'oreilles homologuées lors de l'utilisation de la machine. Demandez conseil au revendeur sur les protections d'oreilles homologuées.



AVERTISSEMENT !

Le moteur peut devenir très chaud. Pour éviter tout risque de brûlure, coupez le moteur et attendez que tous les composants aient refroidi avant de toucher le moteur.

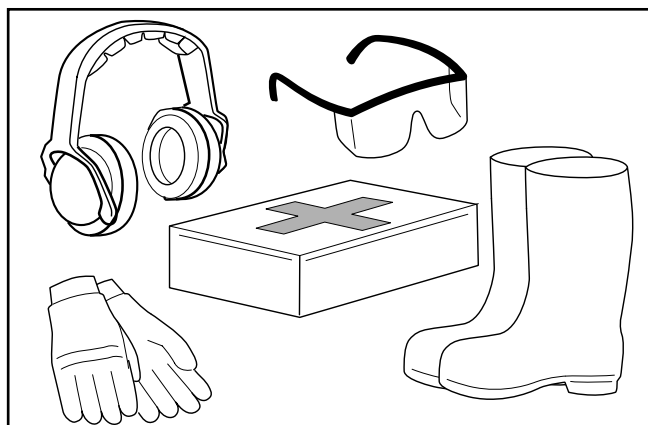


8011-198



AVERTISSEMENT !

Portez toujours des vêtements de protection et un équipement de protection homologués lorsque vous utilisez la machine. Les vêtements de protection et l'équipement de protection ne peuvent pas éliminer le risque d'accident, mais des vêtements appropriés et un équipement correct réduisent la gravité des blessures en cas d'accident. Demandez conseil à votre revendeur sur les vêtements de protection et les équipements de protection homologués recommandés par Husqvarna.



8011-670

SÉCURITÉ

Fonctionnement

- N'utilisez pas la machine sur des pentes supérieures à 20°. Nous recommandons d'utiliser la machine en travers des pentes plutôt que de haut en bas. Le résultat sera alors plus homogène. Ne laissez pas la machine sans surveillance dans une pente.
- N'utilisez pas la machine si vous êtes fatigué, si vous avez bu de l'alcool ou consommé des médicaments pouvant affecter l'acuité visuelle, le jugement ou la coordination.
- N'utilisez jamais la machine à l'intérieur ou dans des espaces sans ventilation appropriée.
- N'utilisez pas la machine sur une surface autre que de la pelouse.
- Veillez à adopter une position de travail stable quand vous utilisez la machine, notamment lorsque vous reculez. Marchez, ne courez pas. Ne travaillez jamais dans l'herbe humide. Une traction faible peut vous faire glisser.
- Maintenez les pieds et les mains loin des pièces en mouvement.
- Maintenez les pieds et les mains loin des outils de travail.
- Ralentissez et observez la plus grande prudence dans les pentes. Veillez à bien utiliser la machine dans la direction recommandée dans les pentes. Observez la plus grande prudence en cas de travail à proximité de brusques changements de niveaux du sol.
- Le fait de fumer, la présence de flammes nues ou d'étincelles à proximité de la machine sont strictement interdits. L'essence est extrêmement inflammable et une manipulation négligente peut causer des blessures ou provoquer un incendie.
- Arrêtez et inspectez la machine si elle est passée sur un corps étranger ou l'a heurté. Si nécessaire, effectuez les réparations requises avant de reprendre le travail.
- Quoi qu'il arrive, garez toujours la machine sur un sol plat, mettez-la au point mort, arrêtez le moteur et attendez que toutes les pièces en mouvement s'arrêtent avant de quitter le poste de conduite derrière la machine.



AVERTISSEMENT !

Les gaz d'échappement du moteur, certains de ses composants et certains composants du véhicule contiennent ou émettent des produits chimiques cancérigènes, pouvant provoquer des malformations chez les nouveau-nés ou d'autres problèmes liés à la reproduction. Le moteur émet du monoxyde de carbone, un gaz nocif et incolore. N'utilisez pas la machine dans des espaces fermés.



8011-041

Les gaz du moteur sont nocifs. Ne faites jamais tourner le moteur à l'intérieur.



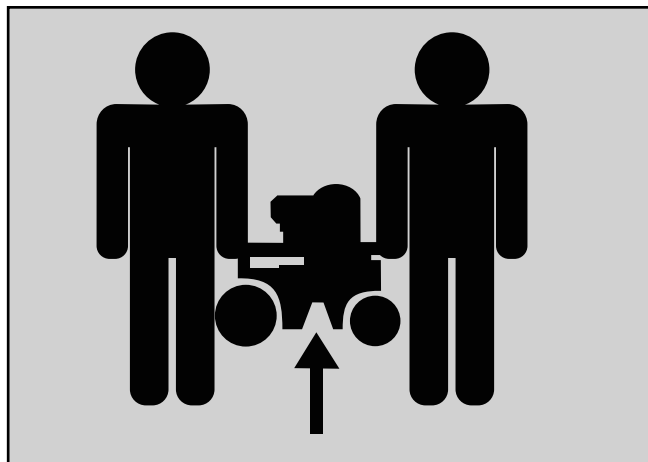
8011-289

*Fumer près de la machine est **strictement** interdit.*

SÉCURITÉ

Déplacement/transport

- Pour tourner et diriger la machine, appuyez sur le guidon et pivotez sur les roues arrière.
- Coupez le moteur et laissez-le refroidir au moins 2 minutes avant le transport.
- Rabattez le guidon si la machine comporte un guidon rabattable.
- Soyez prudent et utilisez des techniques de levage et de déplacement sûres lorsque vous chargez/ déchargez la machine.
- Il est préférable que la machine soit soulevée par deux personnes.
- Attachez solidement la machine à l'aide de dispositifs de fixation homologués, tels que des courroies, des chaînes ou des cordes. Assurez-vous toujours de respecter les règles applicables du code de la route avant de transporter la machine.



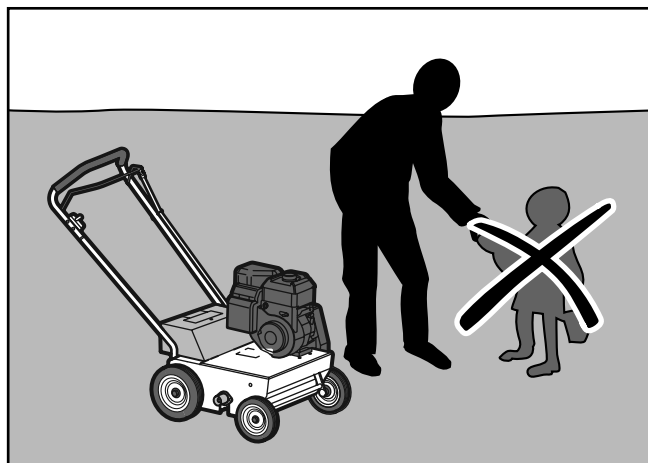
8011-090

Il est préférable que la machine soit soulevée par deux personnes.

Enfants

Des accidents graves peuvent se produire si vous relâchez la surveillance vis-à-vis des enfants à proximité de la machine. Ne partez jamais du principe que les enfants resteront là où vous les avez vus pour la dernière fois.

- Maintenez les enfants à distance de la machine.
- Éloignez les enfants de la zone de travail et laissez-les sous la surveillance d'un autre adulte.
- Soyez attentif et arrêtez la machine si des enfants pénètrent dans la zone de travail.
- N'autorisez jamais des enfants à utiliser la machine.
- Observez la plus grande prudence près des coins, des buissons, des arbres et de tout autre obstacle bloquant la visibilité.



8011-039

Maintenez les enfants éloignés de la zone de travail.

Remisage

- Laissez refroidir le moteur avant de remiser la machine. Ne remisez jamais la machine près de flammes nues.
- Remisez la machine avec le robinet de carburant fermé.
- Remisez la machine et le carburant de manière à éliminer tout risque de contact entre des fuites de carburant ou de fumée et des flammes ou étincelles provenant de machines ou moteurs électriques, de relais, d'interrupteurs, de chaudière ou tout autre équipement similaire.
- Remisez la machine dans un local fermé à clé, hors d'atteinte des enfants et des adultes ne possédant pas la formation nécessaire à l'utilisation de la machine.

SÉCURITÉ

Système de carburant

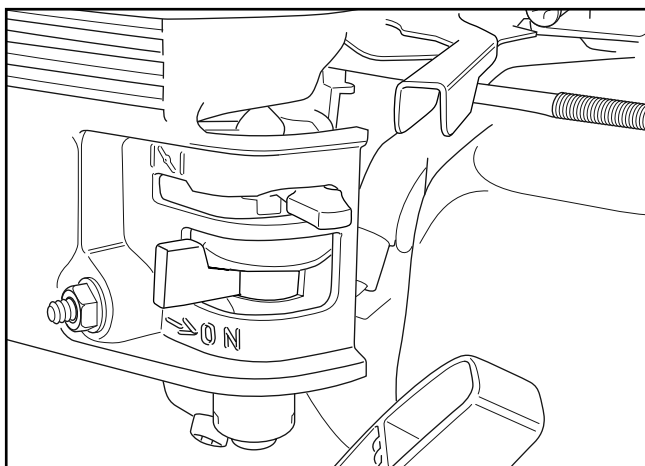
- Ne conservez le carburant que dans des récipients homologués pour contenir du carburant.
- Ne retirez jamais le bouchon du réservoir et ne remplissez jamais le réservoir quand le moteur tourne.
- Arrêtez toujours le moteur avant de faire le plein de carburant.
- Ne fumez pas lorsque vous remplissez le réservoir de carburant et ne versez pas d'essence à proximité d'étincelles ou de flammes nues.
- Ne remplissez jamais le réservoir de carburant à l'intérieur.



8011-037

Ne remplissez jamais le réservoir de carburant à l'intérieur.

- Avant de démarrer la machine une fois le remplissage de carburant terminé, déplacez-la à au moins 3 mètres (10 pieds) de l'endroit où le remplissage a été effectué.
- Coupez l'alimentation en carburant en cas de remisage ou de transport.
- En cas de fuite dans le système de carburant, ne démarrez pas le moteur tant que le problème n'a pas été résolu.
- Vérifiez le niveau de carburant avant chaque utilisation et laissez de l'espace dans le réservoir pour la dilatation du carburant ; sinon, la chaleur du moteur et du soleil risque de dilater le carburant et de le faire déborder.
- Évitez de trop remplir. Si, par accident, vous versez de l'essence sur la machine, essuyez l'essence répandue et attendez qu'elle se soit évaporée avant de démarrer le moteur. Si vous renversez de l'essence sur vos vêtements, changez-les.



8011-036

Fermez le robinet de carburant.



AVERTISSEMENT !

L'essence et les fumées d'essence sont nocives et extrêmement inflammables. Observez la plus grande prudence lorsque vous manipulez de l'essence ; la négligence peut causer des blessures ou provoquer un incendie.



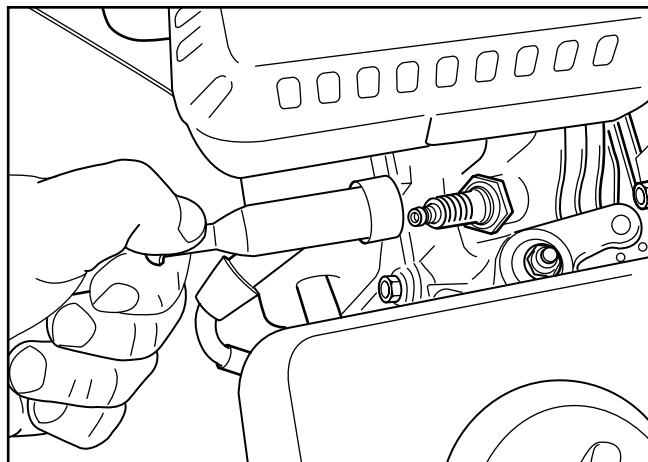
8011-019

Faire le plein d'essence comporte toujours des risques.

SÉCURITÉ

Maintenance

- N'effectuez jamais de réglages pendant que le moteur tourne.
- Débrayez les unités d'entraînement, coupez le moteur et attendez l'arrêt total des pièces en mouvement avant d'effectuer les réglages, de procéder aux travaux de maintenance ou de nettoyer la machine.
- Débranchez le câble d'allumage avant d'effectuer des travaux de réparation.
- Conservez tous les composants en bon état de marche et vérifiez que tous les écrous, boulons, etc. sont serrés. Remplacez les autocollants usés ou abîmés.
- Soyez prudent lorsque vous examinez les outils de travail. Utilisez des gants pour effectuer les travaux de maintenance.
- Ne laissez jamais des personnes ne possédant pas la formation requise entretenir la machine.
- Garez toujours la machine sur un sol plat avant d'effectuer la maintenance ou de procéder à des réglages.
- Ne démontez pas le moteur. Ceci risquerait d'annuler la garantie. Contactez votre revendeur si vous avez des questions relatives à l'entretien ou à la garantie. Suivez toutes les instructions de maintenance.
- Ne changez pas le réglage des régulateurs et évitez de faire tourner le moteur à des régimes trop élevés. Si vous faites tourner le moteur à un régime trop élevé, vous risquez d'endommager les composants de la machine.
- Ne modifiez pas l'équipement de sécurité de la machine. Contrôlez-le régulièrement pour vérifier qu'il fonctionne correctement. La machine ne doit pas être utilisée si son équipement de sécurité est défectueux ou absent.
- Le silencieux est conçu pour maintenir les niveaux sonores à un niveau approuvé et évacuer les gaz d'échappement directs loin de l'utilisateur. Les gaz d'échappement du moteur sont extrêmement chauds et peuvent contenir des étincelles pouvant provoquer des incendies ou brûler l'utilisateur.
- N'utilisez jamais la machine si le silencieux est défectueux.
- Réduisez le risque d'incendie en retirant l'herbe, les feuilles et les autres débris éventuellement bloqués dans la machine.



8011-027

Débranchez le câble d'allumage avant d'effectuer des travaux de réparation.



AVERTISSEMENT !

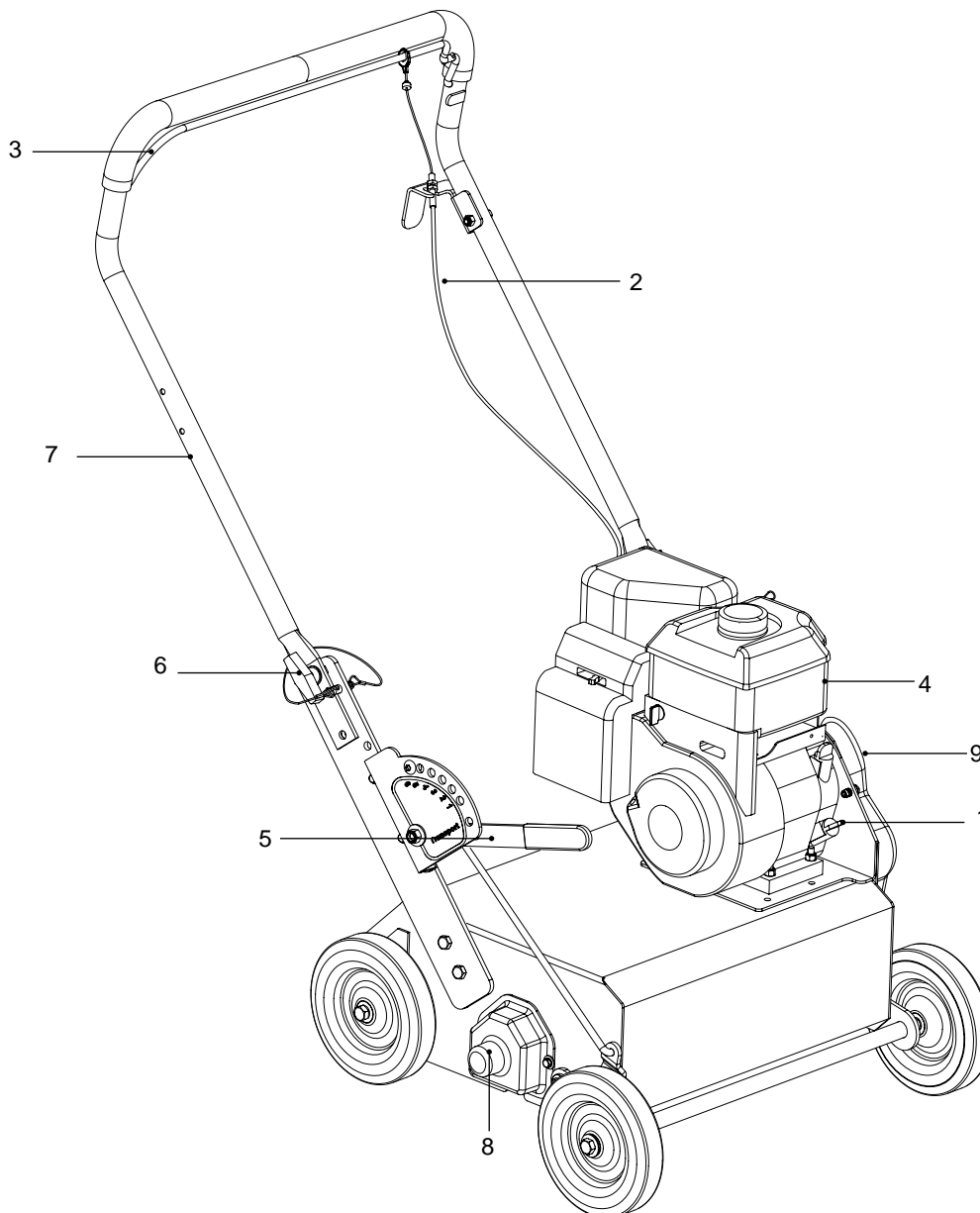
**Attendez que toutes les pièces mobiles se soient complètement arrêtées avant d'effectuer la maintenance de la machine.
Arrêtez le moteur et débranchez le câble d'allumage.**

MONTAGE

1. Faites pivoter le guidon et serrez-le en position.
2. Remplissez le moteur avec l'huile recommandée par le fabricant. Voir le chapitre Lubrification/Huile moteur.
3. Testez l'embrayage. Assurez-vous que le ressort de détente de l'embrayage se désengage de 6,35 mm facilement.

4. Le régime du moteur est pré réglé par le fabricant. Le régime de ralenti est de 1250–1400 tr/min. Le régime maximal du moteur est 3600 tr/min.

Voir le manuel du moteur pour lire les instructions concernant le réglage du régulateur et du carburateur si le régime du moteur n'est pas compris dans ces limites.

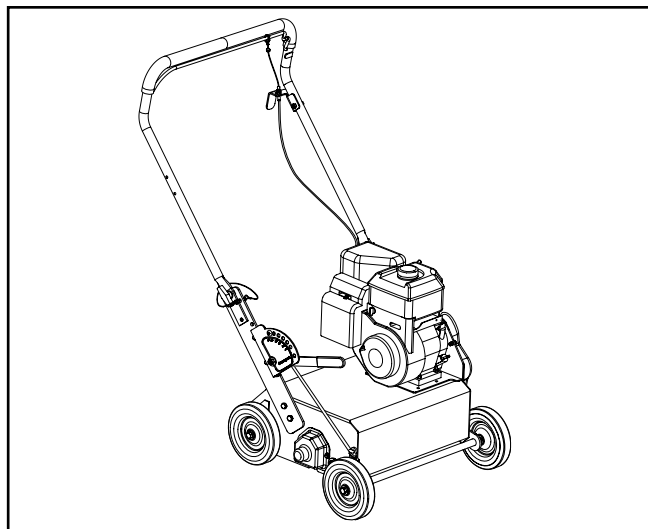


- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Remplissage d'huile moteur | 6. Bouton pour guidon rabattable |
| 2. Câble d'embrayage | 7. Guidon |
| 3. Arceau d'embrayage | 8. Carter de l'arbre |
| 4. Moteur | 9. Carter de la courroie |
| 5. Levier de profondeur | |

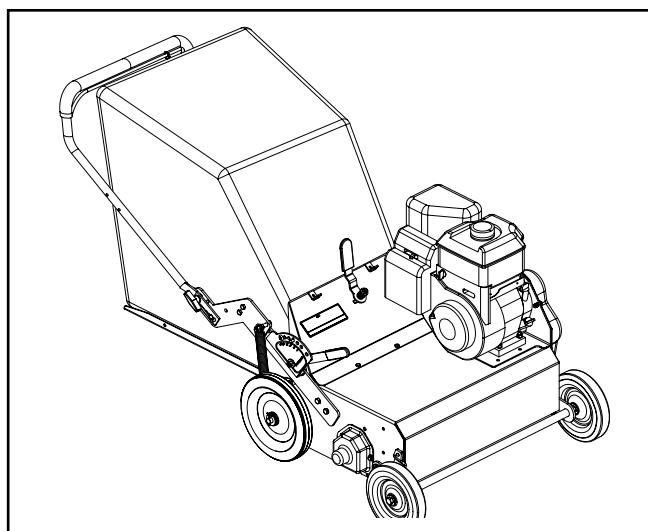
COMMANDES

La machine a une largeur de 56 cm et est équipée d'un moteur Honda à quatre temps de 5,5 cv.

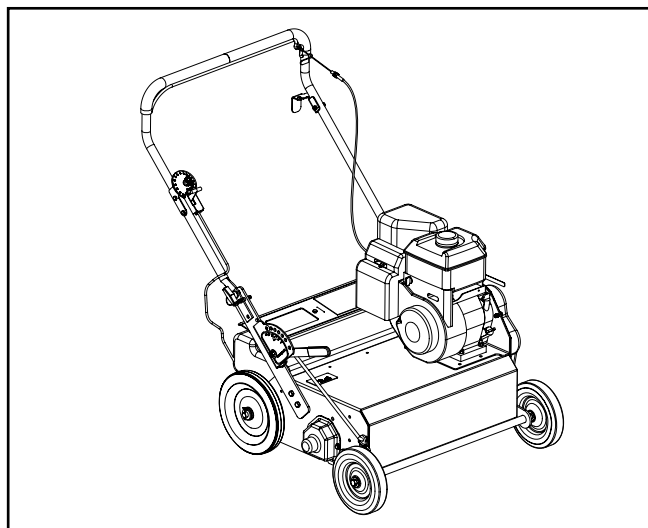
**La puissance nominale des moteurs indiquée est la puissance nette moyenne (à un régime en tr/min spécifié) d'un moteur de production typique pour le modèle de moteur mesuré selon la norme SAE J1349/ISO1585. Cette valeur peut différer pour les moteurs de production de masse. La puissance effective du moteur installé sur la machine finale dépendra de la vitesse de fonctionnement, des conditions environnementales et d'autres variables.*



La déchaumeuse est équipée d'un sac collecteur. Celui-ci est disponible comme accessoire chez votre revendeur Husqvarna. Il peut être monté ultérieurement.



De même, la déchaumeuse peut être équipée d'un semoir. Celui-ci est disponible comme accessoire chez votre revendeur Husqvarna. Il peut être monté ultérieurement. Il n'est pas possible d'utiliser un sac collecteur et un semoir en même temps.



COMMANDES

Moteur

Reportez-vous au manuel du moteur.

Remplissage d'essence

Lisez les instructions de sécurité avant d'effectuer le remplissage d'essence.

Maintenez propres le carburant et le réservoir de carburant. Évitez de remplir la machine avec du carburant sale. Vérifiez que le bouchon du réservoir de carburant est serré correctement et que le joint n'est pas endommagé, notamment avant le nettoyage de la machine.

Utilisez de l'essence sans plomb d'un octane d'au moins 86. N'utilisez jamais d'essence mélangée avec de l'huile deux temps. Pour les carburants à l'éthanol et au méthanol, respectez les proportions suivantes :

Quantité maximale autorisée d'éthanol 10 % (volume).

Quantité maximale autorisée de méthanol 5 % (volume).

Quantité maximale autorisée de MTBE (méthyltertiobutyléther) 15 % (volume).

Le moteur peut être endommagé s'il « cogne » à charge normale. Vidangez le réservoir de carburant et remplissez-le de carburant neuf. Si le problème persiste, contactez un atelier d'entretien agréé.

Ne remplissez pas complètement le réservoir ; laissez de l'espace pour que le carburant puisse se dilater sous l'effet de la chaleur.

Unité de coupe

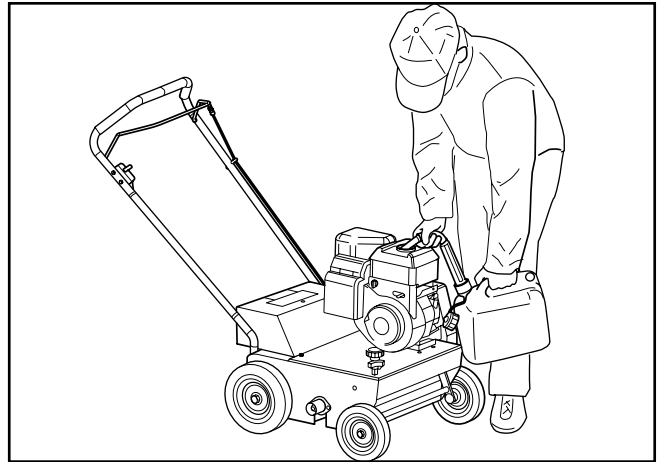
Levier de profondeur

Utilisez le levier de profondeur pour lever et abaisser les lames entre la position de travail et la position de transport. Le levier de profondeur comporte un boulon de verrouillage qui doit être maintenu en place jusqu'à ce que les lames soient usées. Puis déplacez le boulon vers un trou inférieur pour permettre aux lames de pénétrer dans le sol.

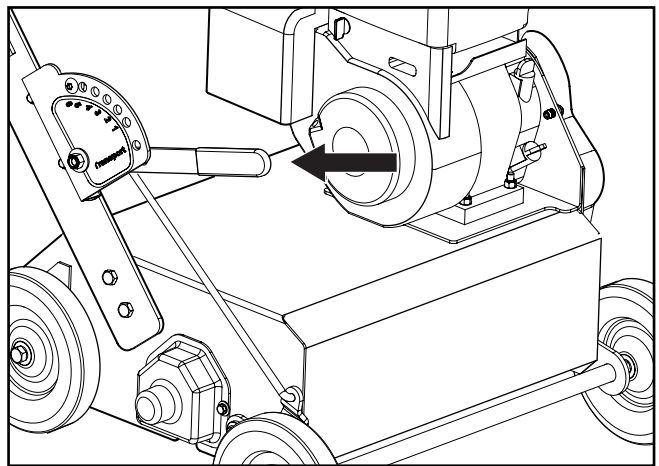
- **Lames-fléaux ou dents flexibles** : ajustez la profondeur des lames ou des dents afin qu'elles ne fassent que toucher une surface plane telle qu'un trottoir ou une allée.
- **Lames Delta** : réglez les lames pour qu'elles pénètrent dans le sol à une profondeur de 0,32 cm à 0,63 cm, la pénétration maximale étant fixée à 1,27 cm. Examinez le sac de semences pour connaître la profondeur d'application recommandée par le fabricant.
- Les pelouses comportant une couche profonde de chaume supérieure à 2 cm doivent être déchaumées en deux fois (au printemps et à l'automne) pour éviter d'infliger des chocs importants à une pelouse déjà ancienne.

Embrayage

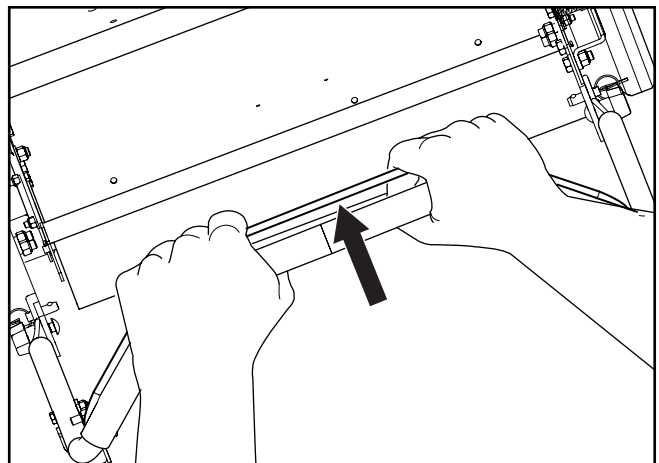
L'embrayage tend la courroie d'entraînement et engage l'entraînement des lames. Les lames commencent à tourner quand l'arceau d'embrayage est ramené contre le guidon. Maintenez fermement l'embrayage lors du travail afin que la courroie ne glisse pas.



8011-019



8064-017



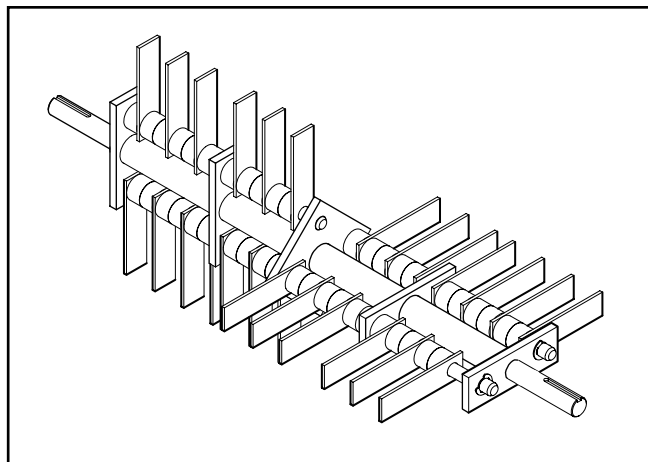
8064-018

COMMANDES

Lames utilisables

Lames-fléaux

Le chaume est cette couche épaisse de déchets d'herbe, de racines et de tiges qui se forme entre la terre et la base de la pelouse. L'accumulation de chaume empêche l'eau, l'air et les engrais d'être absorbés dans le sol. Ceci nuit au développement des racines et entraîne une vulnérabilité à la sécheresse et au gel. Une importante quantité de chaume crée également un environnement idéal pour les insectes et les maladies de la pelouse. Le râtelage motorisé avec des lames-fléaux élimine la couche de chaume et redonne toute sa vitalité à votre pelouse. De toutes les lames disponibles, les lames-fléaux effectuent le déchaumage le plus agressif.

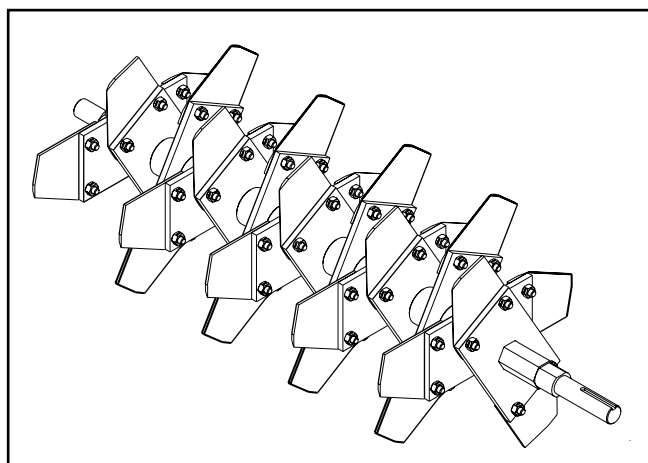


8060-048

Lames Delta

Les lames Delta ont été principalement développées pour le sursemis des pelouses existantes. Elles incorporent efficacement les graines d'herbe dans la terre. Cette méthode est simple et fiable pour rajeunir les pelouses de qualité médiocre. Les lames Delta sont aussi utiles comme outil de coupe verticale pour éliminer les tiges d'herbe rampantes et soulever la terre qui peut alors absorber l'oxygène, l'eau, les engrais et autres produits chimiques. Les lames Delta sont également particulièrement appropriées pour les pentes, les terrasses et les sols à forte teneur en argile confrontés aux problèmes de perte d'eau. Les lames doivent pénétrer dans le sol à une profondeur de 0,32 cm à 0,63 cm, la profondeur de pénétration maximale étant de 1,27 cm.

Examinez le sac de semences pour connaître la profondeur d'application recommandée par le fabricant.

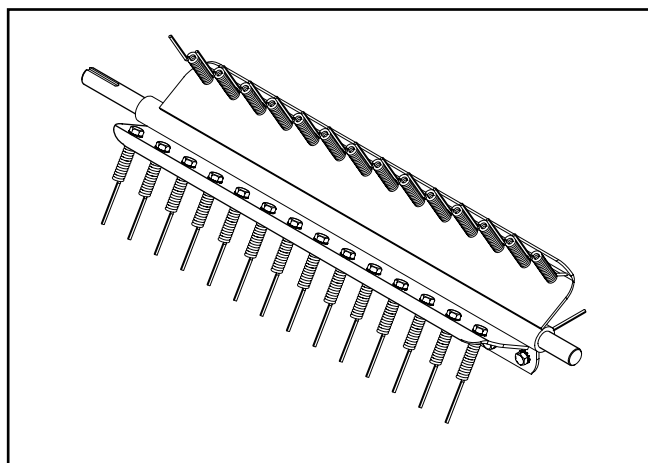


8064-019

Dents flexibles

Idéales pour les pelouses ne nécessitant pas une rénovation complète mais exigeant un déchaumage (zones sèches, champignons, etc.). Les dents flexibles sont spécialement conçues pour ramasser l'herbe morte et déchaumer la pelouse sans arracher ni abîmer les racines existantes. Grâce aux dents flexibles, la pelouse est ratissée de seulement 0,5 cm dans la terre et les racines ne sont donc pas atteintes. Le déchaumage avec les dents flexibles est moins agressif que celui effectué avec les lames-fléaux.

Remarque : n'utilisez pas les dents flexibles avec le sac collecteur attaché.



8064-020

FONCTIONNEMENT

Avant la mise en marche

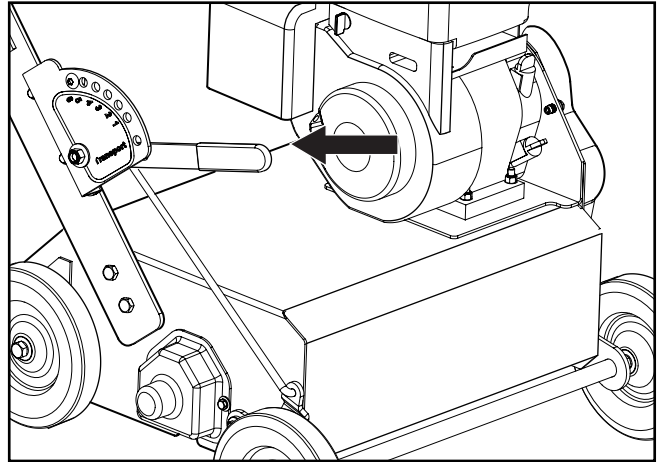
- Tondez la pelouse de 1,27 cm plus court que la normale.
- Laissez sécher la pelouse. L'humidité peut abîmer sérieusement une herbe saine.
- Vérifiez la présence de pierres ou d'objets fixes dans la pelouse.

INFORMATION IMPORTANTE

Retirez les débris accumulés sur la pelouse. Marquez clairement les pierres et les autres objets fixes.
Assurez-vous de bien repérer les câbles électriques ou les dispositifs similaires dans la surface de la pelouse.

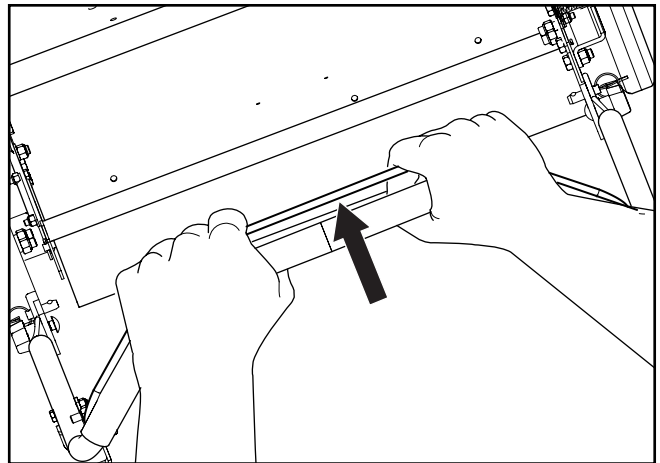
Déchaumage

- Réglez le levier de profondeur sur la position de travail.



8064-017

- Pour engager l'embrayage dans des chaumes épais, appuyez sur le guidon pour relever légèrement les roues avant. Maintenez l'embrayage engagé contre le guidon et abaissez prudemment la machine dans la pelouse.
- Effectuez un test sur une petite section de pelouse en marchant lentement.
- Si le régime du moteur tombe de manière excessive, le réglage de la profondeur est trop important. Si la machine tire vers l'avant et fait des bonds, le réglage de la profondeur est trop important.



8064-018

Maintenez l'arceau d'embrayage contre le guidon.

Arrêt du travail

- Retirez le chaume extrait de la pelouse et compostez-le ou mettez-le au rebut selon les règles en vigueur.
- L'aération et la fertilisation sont d'autres méthodes pouvant améliorer l'état de la pelouse.

FONCTIONNEMENT

Ensemencement

Préparation de la pelouse

- Tondez la pelouse d'environ 1 à 1,5 cm plus court que la normale.
- N'arrosez pas la pelouse avant de semer.
- Retirez la couche des anciennes coupes d'herbe (chaume).
- Aérez la pelouse avec un aérateur de sol de type à carottage.
- Fertilisez la pelouse.

Tableau d'ensemencement

Les valeurs du tableau situé sur le semoir sont approximatives. La quantité de semences dépend de la vitesse à laquelle la machine est utilisée. Une vitesse d'utilisation plus élevée résulte en un ensemencement moins dense.

Pour régler l'ensemencement, desserrez l'écrou à oreilles et tournez le cadran des semences sur le réglage voulu. Puis resserrez l'écrou à oreilles.

Tirez le levier OUVRIR/FERMER vers l'arrière pour laisser passer les semences.

Recommandations d'ensemencement

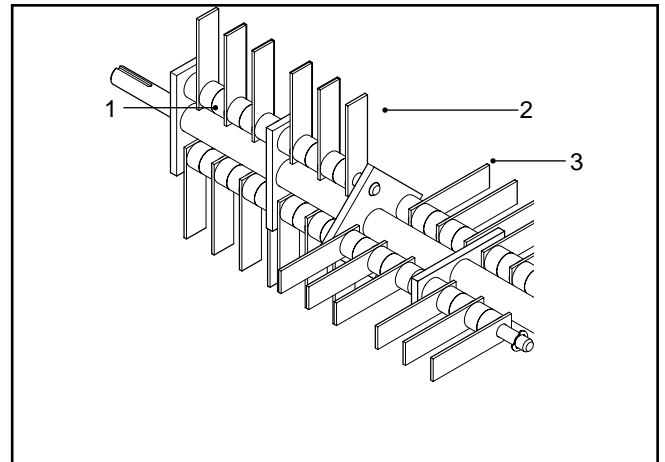
- Pour obtenir un résultat optimal, semez dans deux directions à un angle de 45° entre les deux directions.
- Arrosez abondamment immédiatement après et continuez à arroser modérément pendant 10 à 14 jours pour que le sol reste humide.
- Après la germination, arrosez de temps en temps pour favoriser la poussée des racines.

Fixation et retrait du sac collecteur

Pour fixer le sac collecteur, appuyez avec le pied sur le boulon arrière de la porte de sécurité et poussez vers le bas jusqu'à ce que la porte soit à plat. Ajustez le sac collecteur sur la porte et vers le haut contre la goulotte.

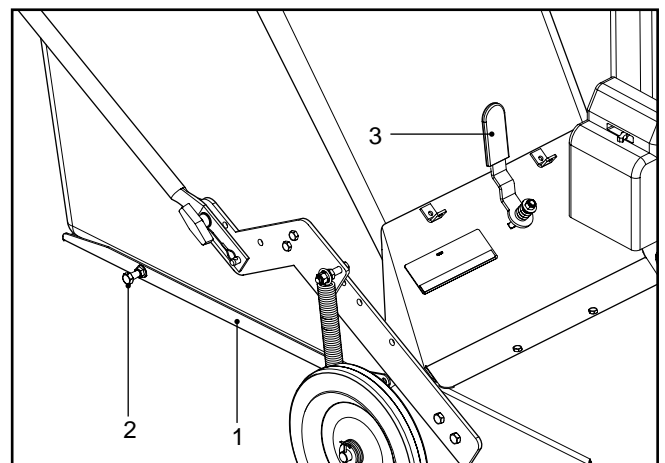
Fixez le collier du sac.

Pour retirer le sac, défaites le collier du sac. Enfoncez le boulon arrière et faites glisser le sac pour le détacher de la goulotte. La porte de sécurité est montée sur ressort et se rabat pour cacher l'ouverture arrière jusqu'à réinstallation du sac collecteur.



8060-021

1. Cadran de sélection
2. Écrou à oreilles
3. Levier OUVRIR/FERMER



8060-023

1. Porte de sécurité
2. Écrou arrière
3. Collier du sac

MAINTENANCE

Calendrier de maintenance

Voici une liste des procédures de maintenance à effectuer sur la machine. **Consultez un atelier d'entretien agréé pour les points non décrits dans ce manuel.**

MAINTENANCE	Au quotidien avant la mise en marche	Intervalles entre 2 maintenances - mois/heures			
		1/25	3/50	6/100	12/300
Contrôle du niveau d'huile moteur	●				
Remplacement de l'huile moteur ¹⁾				●	
Contrôle du filtre à air	●				
Remplacement de la cartouche du filtre à air ²⁾			●		
Nettoyage du réservoir de boue du système de carburant				●	
Contrôle et nettoyage de la bougie				●	
Remplacement de la bougie					●
Contrôle du ralenti					●
Contrôle et réglage du jeu des soupapes ³⁾					●
Nettoyage du réservoir de carburant ³⁾					●
Contrôle et remplacement, si nécessaire, des tuyaux de carburant ^{3, 4)}					●
Contrôle de l'embrayage et du câble d'embrayage	●				
Contrôle des rondelles de blocage des lames-fléaux	●				
Contrôle des autocollants et des plaques d'avertissement	●				
Contrôle des trous d'ensemencement du semoir	●				
Contrôle de l'usure et de la tension des courroies		●			
Contrôle de l'usure et de l'état des lames		●			
Contrôle du châssis, des boulons et des vis de réglage			●		
Contrôle du levier de commande des semences du semoir		●			
Contrôle des fixations de câbles sur le semoir		●			
Lubrification ; voir le calendrier de lubrification					

¹⁾ Premier remplacement après 20 heures. ²⁾ Dans des conditions de travail poussiéreuses, la maintenance doit être effectuée à des intervalles plus courts. ³⁾ Effectué par un atelier d'entretien agréé. ⁴⁾ Effectué tous les deux ans.

En cas d'utilisation journalière, la machine doit être lubrifiée deux fois par semaine.



AVERTISSEMENT !

Les opérations d'entretien ne peuvent être effectuées sur le moteur ou l'unité que si :

Le moteur est arrêté.

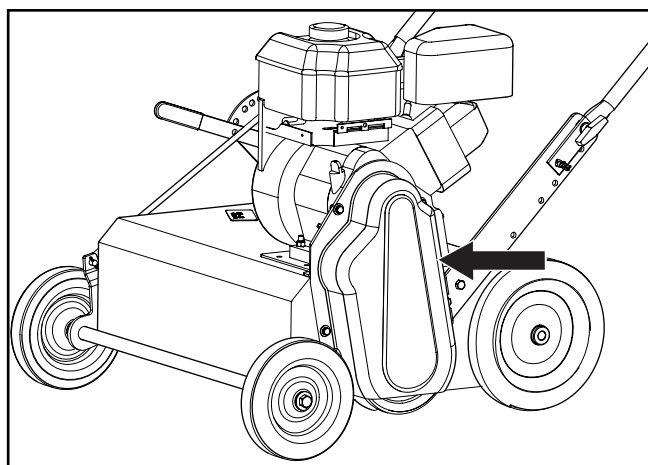
Le câble d'allumage a été débranché de la bougie.

La machine est garée de manière sûre et ne risque ni de basculer ni de commencer à rouler.

MAINTENANCE

Courroie d'entraînement

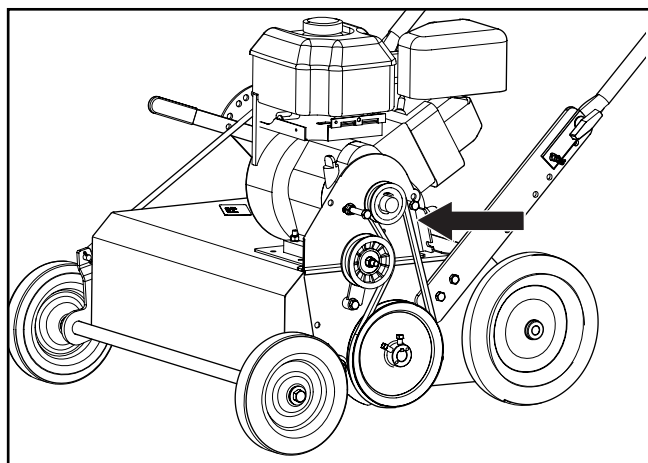
1. Avant de contrôler la courroie d'entraînement, laissez le moteur refroidir.
2. Débranchez le câble d'allumage.
3. Retirez le carter de la courroie (voir l'illustration) du côté gauche de la machine.
4. Contrôlez que la courroie est alignée correctement ; les poulies doivent guider la courroie en ligne droite.
5. Vérifiez que la courroie et les poulies ne sont pas huileuses. Si elles sont huileuses, essayez de les nettoyer avec de l'alcool. Si elles sont particulièrement encrassées d'huile, apportez la machine dans un atelier d'entretien agréé qui réparera la fuite d'huile et changera la courroie.



8064-021

Démontez le carter de la courroie.

6. Inspectez la courroie pour détecter les fissures, les dommages dus à la chaleur ou les bords usés.
7. Vérifiez que le guide et l'équipement de tension de la courroie ne sont pas relâchés et qu'ils sont réglés correctement.
8. S'il est nécessaire de remplacer la courroie, desserrez les guides de la courroie.
9. Retirez l'ancienne courroie.
10. Inspectez les poulies pour détecter tout signe d'usure et remplacez-les si nécessaire.
11. Contrôlez l'alignement de la poulie du moteur par rapport à la poulie du rotor et réglez si nécessaire. La courroie doit avoir une trajectoire droite.
12. Pour mettre en place une courroie neuve, commencez par la passer sur la poulie inférieure puis sur la poulie du moteur. Contrôlez que la poulie de tension et les guides de la courroie se terminent à l'extérieur de la boucle de la courroie.
13. Réglez les guides de la courroie si nécessaire et remettez en place le carter de la courroie.



8064-022

Contrôlez la courroie d'entraînement.

Nettoyage et lavage

Des nettoyages et des lavages réguliers augmentent la durée de vie de la machine. Prenez l'habitude de nettoyer la machine directement après l'avoir utilisée avant que la saleté n'ait le temps d'adhérer.

Vérifiez, avant de rincer, que le bouchon du réservoir de carburant est bien en place afin d'éviter que l'eau ne pénètre dans le réservoir.

Observez la plus grande prudence si vous utilisez un jet haute pression dans la mesure où les autocollants d'avertissement, les plaques d'instructions et le moteur peuvent être endommagés. **N'utilisez pas une pression de nettoyage supérieure à 70 bar/1 000 PSI.**

Lubrifiez la machine après le nettoyage. Ceci est particulièrement important si la machine doit être remise.

MAINTENANCE

Lames-fléaux

INFORMATION IMPORTANTE

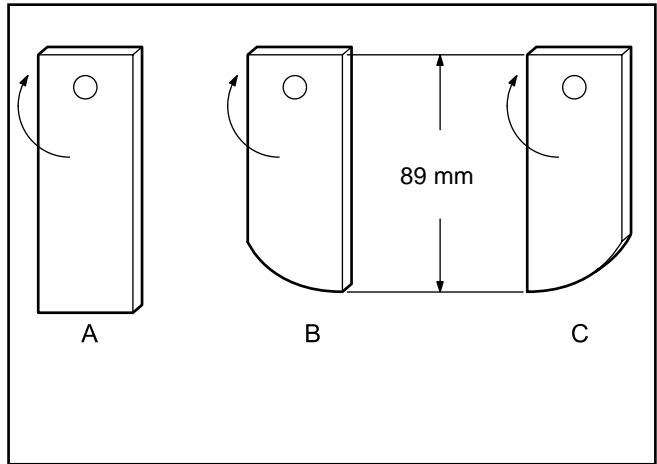
Seul l'arbre du rotor de la lame-fléau peut être retourné pour obtenir une usure régulière. Les dents flexibles et les lames Delta doivent fonctionner dans le bon sens.

Rotation des lames

Après un certain temps d'utilisation de la déchaumeuse, le tranchant des lames commence à s'user et l'efficacité du déchaumage en est amoindrie. Pour obtenir un tranchant neuf, il suffit de tourner l'arbre du rotor complet sur le côté (bout à bout). Cette procédure peut être répétée jusqu'à ce que les lames atteignent leur limite d'usure ; voir l'illustration.

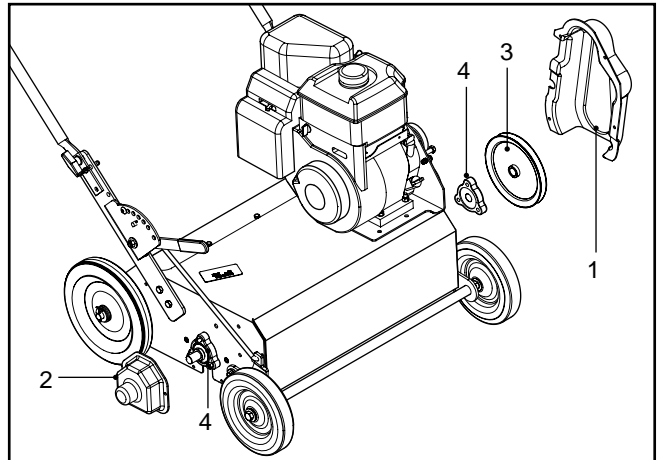
Pour faire tourner l'arbre du rotor :

1. Laissez refroidir le moteur.
2. Débranchez le câble d'allumage.
3. Retirez les carters de la courroie et de l'arbre.
4. Retirez la courroie d'entraînement.
5. Desserrez les vis de réglage sur la poulie de courroie inférieure et retirez la poulie de l'arbre du rotor.
6. Retirez le matériel et les roulements de chaque côté du carter de la déchaumeuse.
7. Faites coulisser l'arbre pour le retirer.
8. Vérifiez l'arbre, le roulement, la longueur de lame, les circlips de type E des lames et les rondelles.
9. Retournez l'arbre bout à bout.
10. Remettez en place les roulements et serrez.
11. Remettez en place la poulie et vérifiez qu'elle est bien alignée sur la poulie supérieure.
12. Réinstallez la courroie d'entraînement.
13. Contrôlez l'alignement de la poulie par rapport à la poulie de l'arbre du moteur. La courroie d'entraînement doit tourner sans à-coups dans sa gorge. Réglez si nécessaire. Serrez les poulies.
14. Remettez en place les carters de la courroie et de l'arbre et serrez correctement.
15. Rebranchez le câble d'allumage.



8011-006

- A. Lame neuve
- B. Lame usée
- C. Après la rotation



8064-023

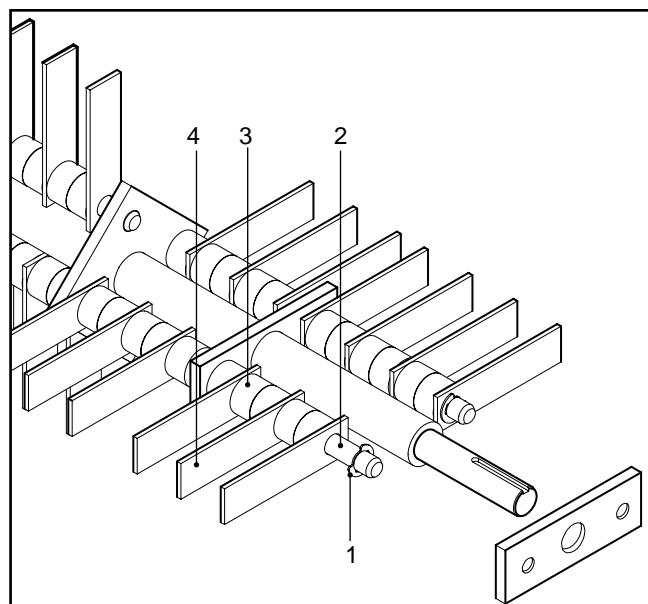
- 1. Carter de la courroie
- 2. Carter de l'arbre
- 3. Poulie de courroie inférieure
- 4. Roulements à bride

Contrôle de l'usure de l'arbre du rotor

MAINTENANCE

Remplacement des lames-fléaux

1. Laissez refroidir le moteur.
2. Débranchez le câble d'allumage.
3. Basculez la machine vers l'avant ; voir le chapitre sur la règle des deux minutes.
4. Retirez les circlips de type E (1) qui maintiennent l'arbre de la lame (2) en place (voir l'illustration).
5. Inspectez les arbres des lames et remplacez-les s'ils sont tordus ou usés.
6. Poussez les arbres des lames vers le centre. Les lames (4) et les rondelles en plastique (3) vont tomber.
7. Montez les nouvelles lames et remettez en place les rondelles en plastique si nécessaire. Consultez l'illustration des composants pour la mise en place des lames/rondelles.
8. Remettez en place les circlips de type E.
9. Répétez cette procédure pour les arbres des lames restants.
10. Rebranchez le câble d'allumage.



8060-020

1. Circlip de type E
2. Arbre de lame
3. Rondelle
4. Lame

INFORMATION IMPORTANTE

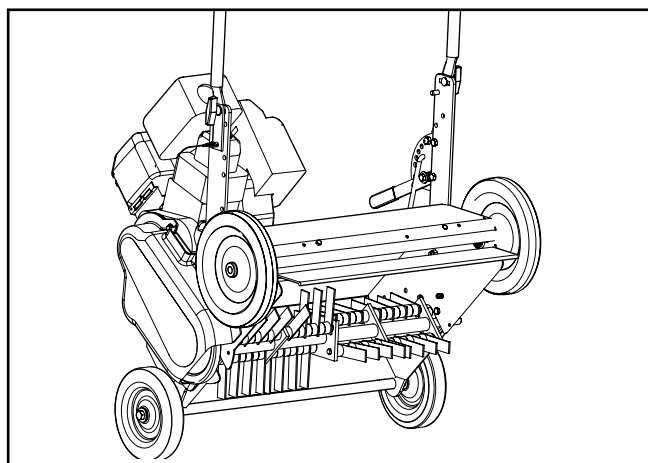
Lorsque vous basculez la machine vers l'avant, respectez la « règle des deux minutes ».

Règle des deux minutes

La machine peut être basculée vers l'avant pour faciliter l'accès au dessous de la machine lors du nettoyage ou de l'entretien mais **pas pendant plus de 2 minutes**.

Si la machine est maintenue trop longtemps dans cette position, le moteur risque d'être endommagé par l'essence qui se vide dans le carter moteur.

Si tel était le cas, effectuez une vidange d'huile supplémentaire du moteur. Retirez la bougie et faites tourner le moteur de quelques tours à l'aide de la poignée du lanceur avant de redémarrer le moteur.



8064-024

MAINTENANCE

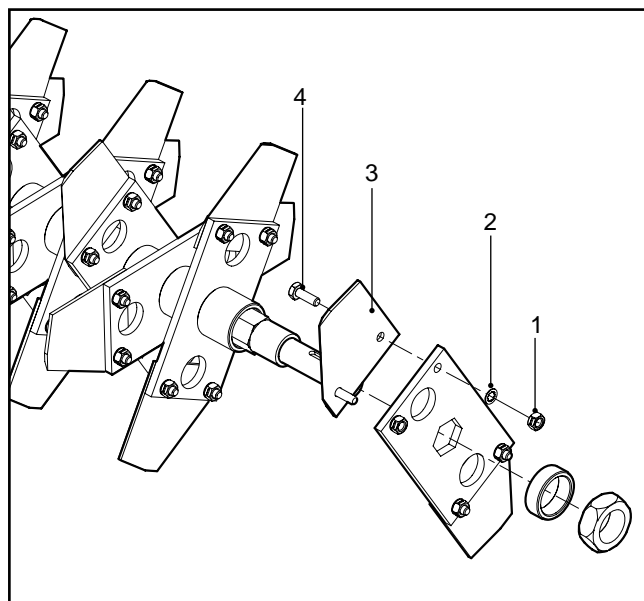
Lames Delta

Remplacement des lames Delta

Avec le temps, les lames s'usent et leur longueur diminue. Quand les lames sont usées d'environ 19 mm et que la longueur totale au point le plus long de la lame est alors d'environ 64 mm, il est nécessaire de les remplacer.

Les lames Delta peuvent être remplacées sans qu'il soit nécessaire de retirer l'arbre du rotor. Démontez la lame Delta en retirant les deux vis et leurs écrous qui maintiennent la lame en place.

Tournez la nouvelle lame jusqu'à ce qu'elle soit alignée correctement ; voir l'illustration.



8060-049

1. Écrou
2. Rondelle
3. Lame Delta
4. Vis

Dents flexibles

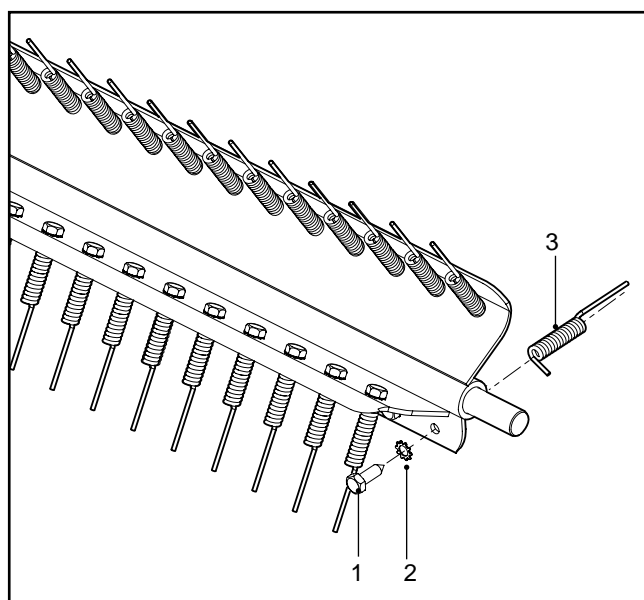
Usure/remplacement

Avec le temps, les dents s'usent et leur longueur diminue. Les dents doivent être remplacées lorsqu'il s'avère impossible de les régler pour qu'elles pénètrent de 6 mm dans la terre.

Elles peuvent être remplacées en utilisant une clé à douille de 1,27 cm sans qu'il soit nécessaire de démonter l'arbre du rotor. Retirez la vis, la rondelle éventail et la dent usée. Remettez la dent flexible en place à l'aide de la clé.

INFORMATION IMPORTANTE

N'utilisez pas les dents flexibles lorsque le sac collecteur est installé.



8060-050

1. Vis
2. Rondelle éventail
3. Dent flexible

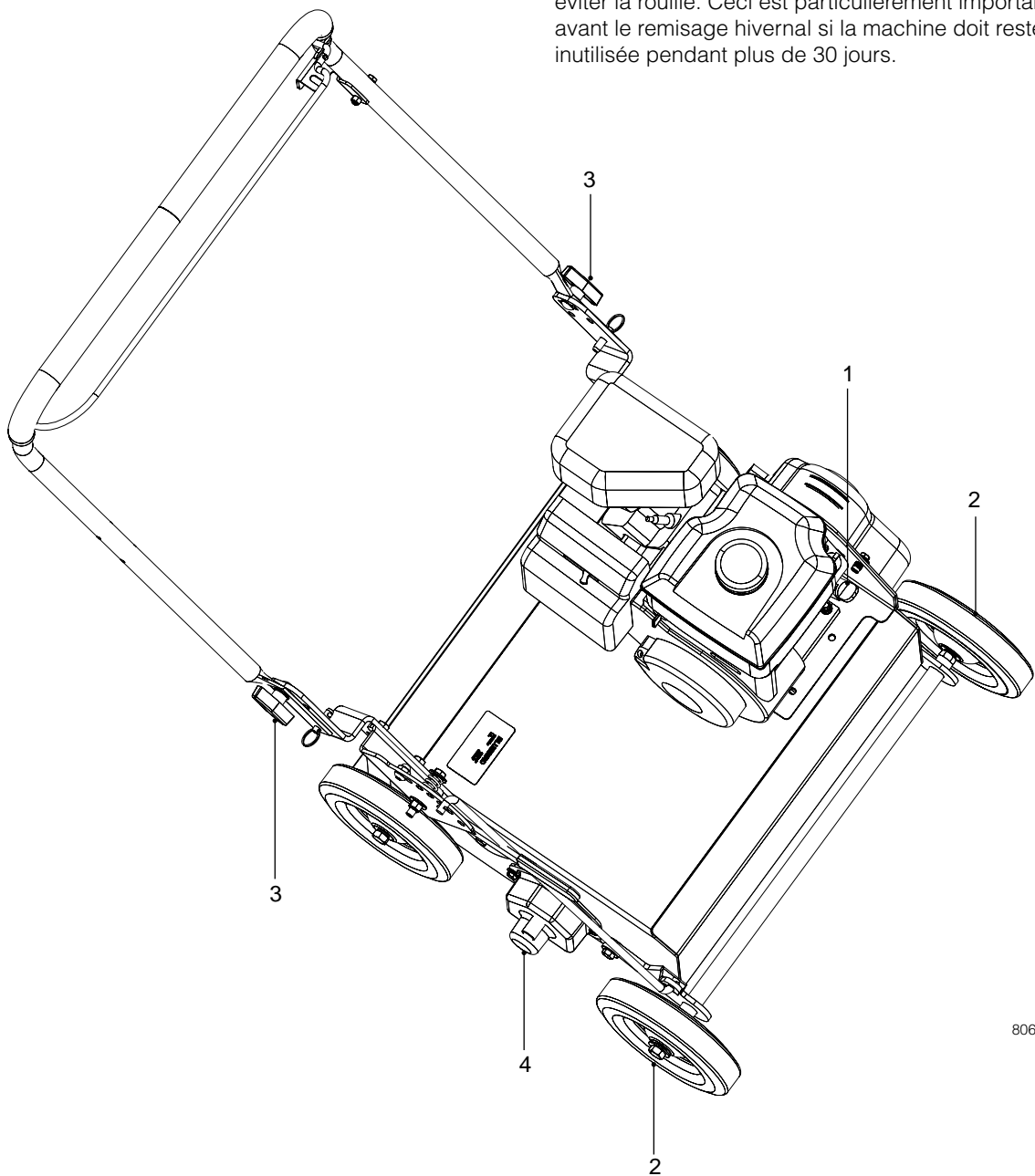
LUBRIFICATION

Arrêtez le moteur et débranchez le câble d'allumage avant de lubrifier la machine.

Essuyez l'excès de graisse une fois la lubrification terminée. Il est important d'éviter les projections de lubrifiant sur la courroie ou sur les surfaces d'entraînement des poulies de la courroie. En cas de projection de lubrifiant sur ces éléments, nettoyez-les avec de l'alcool. Si la courroie glisse toujours après le nettoyage, elle doit être remplacée.

Calendrier de lubrification

1. Vérifiez l'huile moteur tous les jours, changez-la tous les 6 mois ou toutes les 100 heures.
2. Contrôlez et lubrifiez les roulements des roues une fois par mois.
3. Lubrifiez les points de pliage du guidon une fois par semaine. Lubrifiez les joints de chaque côté du guidon avec une burette d'huile.
4. Lubrifiez les roulements de l'arbre principal une fois par semaine ou toutes les 40 heures.
5. Recouvrez les lames d'une fine couche d'huile pour éviter la rouille. Ceci est particulièrement important avant le remisage hivernal si la machine doit rester inutilisée pendant plus de 30 jours.



8064-025

CERTIFICATS DE CONFORMITÉ

Exigences pour les États-Unis

Des étiquettes placées sur le moteur et/ou sur le compartiment moteur indiquent que la machine est conforme aux exigences. Ceci s'applique aussi aux exigences spéciales pour certains États (lois sur les émissions en Californie, etc.). Ne retirez aucune de ces étiquettes. Des certificats sont aussi fournis avec la machine à la livraison ou imprimés dans le manuel du moteur. Prenez-en soin car ce sont des documents importants.

Exigences pour l'Union européenne

La déclaration de conformité est incluse en annexe dans le manuel d'utilisation.

Déchaumeuse

La machine est conforme à :

2006/42/CE

2004/108/CE

2000/14/CE

Nom et adresse de la société :

Husqvarna Turf Care
401 North Commerce
Beatrice, NE 68310 États-Unis

Organisme notifié :

TUV SUD Industrie Service GmbH
Westendstrasse 199
D-80686 Muenchen

RECHERCHE DE PANNES

Symptôme	Cause	Action
Le moteur ne démarre pas		
Erreur d'utilisation	Robinet de carburant fermé.	Ouvrez le robinet de carburant.
	Soupape du starter ouverte.	Fermez le starter avec moteur froid.
Système de carburant	Interrupteur du moteur sur la position OFF.	Tournez l'interrupteur du moteur sur la position ON.
	Réservoir de carburant vide.	Remplissez de carburant.
	Machine remisee sans respecter la procédure correcte du chapitre Remisage/Remisage hivernal.	Nettoyez le réservoir, le réservoir de boue et videz le carburateur. Remplissez le réservoir de carburant frais.
Bougie	Contamination, eau ou glace dans le système de carburant.	Nettoyez le réservoir, le réservoir de boue et videz le carburateur. Remplissez le réservoir de carburant frais.
	Problèmes de carburateur.	Contactez un atelier d'entretien agréé.
	Bougie de type erroné.	Remplacez la bougie.
	Accumulation sur les électrodes. Court-circuit.	Vérifiez et nettoyez l'écartement entre les électrodes ou remplacez la bougie.
Pas d'étincelle après le contrôle de la bougie	Essence ou huile sur la bougie.	Nettoyez la bougie. Purgez le moteur. Démarrez à plein régime.
	Interrupteur de moteur, câble ou allumage défectueux.	Contactez un atelier d'entretien agréé.
Faible compression	Grave dommage à l'intérieur du moteur ou soupapes défectueuses.	Contactez un atelier d'entretien agréé.
Le moteur est sous-alimenté ou tourne de manière irrégulière		
Filtre à air	Filtre à air bouché	Nettoyez ou remplacez le filtre à air.
Système de carburant	Machine remisee sans respecter la procédure correcte du chapitre Remisage/Remisage hivernal.	Nettoyez le réservoir, le réservoir de boue et videz le carburateur. Remplissez le réservoir de carburant frais.
	Carburant contaminé ou inadapté.	Nettoyez le réservoir, le réservoir de boue et videz le carburateur. Remplissez le réservoir de carburant adapté.
Fumées bleues ou blanc-bleu volumineuses	Starter laissé sur ON.	Ouvrez la soupape du starter.
	Filtre à air bouché.	Nettoyez ou remplacez le filtre à air.
	Problèmes de carburateur.	Contactez un atelier d'entretien agréé.
Système d'allumage	Bougie de type erroné.	Remplacez la bougie.
	Accumulation sur les électrodes. Court-circuit.	Vérifiez et nettoyez l'écartement entre les électrodes ou remplacez la bougie.
	Unité d'allumage défectueuse.	Contactez un atelier d'entretien agréé.
Faible compression	Grave dommage à l'intérieur du moteur ou soupapes défectueuses.	Contactez un atelier d'entretien agréé.

REMISAGE

Remisage hivernal

À la fin de la saison (ou si elle ne doit pas être utilisée pendant plus de 30 jours), la machine doit être préparée pour le remisage. Le carburant laissé dans le réservoir pendant de longues périodes (30 jours ou plus) peut laisser des résidus collants pouvant boucher le carburateur et dérégler le fonctionnement du moteur.

Des stabilisateurs de carburant peuvent être utilisés pour réduire le risque de résidus collants durant le remisage. Si de l'essence alkylate (Aspen) est utilisée, les stabilisateurs ne sont pas nécessaires car cette essence est stable. Cependant, évitez de passer de l'essence normale à l'essence alkylate dans la mesure où les composants sensibles en caoutchouc risquent de durcir. Ajoutez un stabilisateur au carburant dans le réservoir ou dans le bidon de remisage. Respectez toujours les proportions de mélange indiquées par le fabricant du stabilisateur. Faites tourner le moteur pendant au moins 10 minutes après avoir ajouté le stabilisateur afin qu'il atteigne le carburateur. Ne videz pas le réservoir de carburant et le carburateur si vous avez ajouté un stabilisateur.

Procédez comme suit pour préparer la machine au remisage :

1. Nettoyez soigneusement la machine, notamment le châssis et l'équipement de travail. Retouchez la peinture pour éviter la formation de rouille.
2. Inspectez la machine pour détecter les pièces usées ou endommagées et serrez tous les écrous et tous les boulons ayant pu se desserrer.
3. Changez l'huile moteur ; mettez-la au rebut de manière appropriée.
4. Ouvrez le robinet de carburant. Videz le réservoir de carburant et le carburateur.
5. Fermez le robinet de carburant.
6. Retirez la bougie et versez une cuillerée à soupe d'huile moteur dans le cylindre. Retournez le moteur pour que l'huile se répartisse de manière homogène et remettez en place la bougie.
7. Lubrifiez tous les graisseurs, tous les joints et tous les arbres comme décrit dans le chapitre Lubrification.
8. Remisez la machine dans un endroit propre et sec et couvrez-la pour la protéger davantage.

Entretien

Lorsque vous commandez des pièces de rechange, veuillez indiquer l'année d'achat, le modèle, le type et le numéro de série.

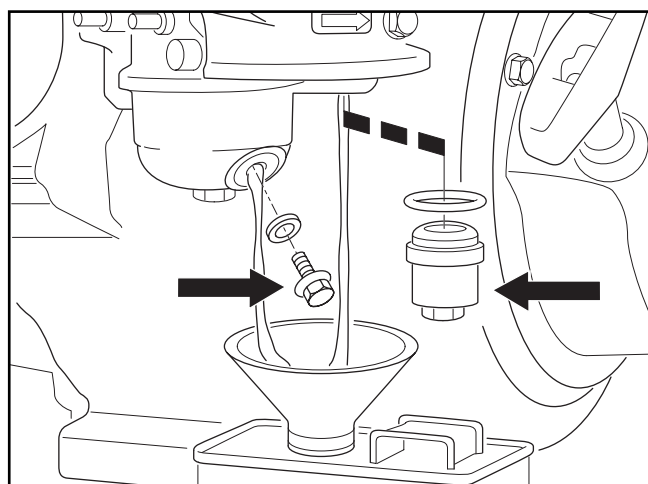
Utilisez toujours des pièces de rechange Husqvarna d'origine.

Un contrôle annuel dans un atelier d'entretien agréé permet de garantir les performances optimales de votre machine à la saison prochaine.



AVERTISSEMENT !

Ne remisez jamais un moteur avec du carburant dans le réservoir à l'intérieur ou dans des espaces mal aérés où les vapeurs du carburant peuvent entrer en contact avec une flamme nue, des étincelles ou une flamme pilote de chaudière, de réservoir d'eau chaude, de sèche-linge, etc. Manipulez le carburant avec précaution. Il est très inflammable et une manipulation négligente peut causer des blessures graves et endommager les biens.. Videz le carburant dans un récipient homologué à l'extérieur et loin de toute flamme nue. N'utilisez jamais d'essence pour le nettoyage. Utilisez plutôt un produit de dégraissage et de l'eau.



8011-130

Bouchon du réservoir de carburant et filtre.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

DÉCHAUMEUSE 55,8 cm	
Moteur	Honda
Entraînement principal	Courroie trapézoïdale
Largeur de déchaumage	55,8 cm
Commande d'embrayage	Montée sur la poignée avec débrayage automatique de sécurité
Embrayage	Tendeur de courroie avec mécanisme de retour de ressort et galet tendeur
Réglage de la profondeur	Commande réglable de la profondeur avec mécanisme de levier comportant verrouillage et butée
Guidon	Rabattable, au design ergonomique et avec rembourrage
Accessoires	
Trémie des semences	22,3 l ou env. 13,6 kg de semences. Mélange automoteur. Fenêtre d'inspection
Largeur d'ensemencement	55,8 cm
Bobine de lames-fléaux	32 lames en acier durci avec rondelles d'écartement de 1,6 cm 0,3 x 2,5 x 8,9 cm
Bobine de lames Delta	30 lames en acier de trempe bainitique 12 avec rondelles d'écartement de 5 cm
Sac collecteur	0,23 m ³ , en matériau synthétique monté sur un cadre avec roues
Poids	
Déchaumeuse	65,3 kg
avec trémie des semences	74,8 kg
avec sac collecteur	71,2 kg
Largeur	71 cm
Longueur	68 cm sans guidon 127 cm avec guidon
Hauteur	61 cm sans guidon 102 cm avec guidon
Distance entre les arbres	45 cm centre à centre
Roulements	Cartouche à brides scellée de 1,90 cm
Roues	Avant 20,3 x 4,45 cm Arrière 25,4 x 6,98 cm sac collecteur Arrière 25,4 x 4,45 cm trémie des semences
Vibration	Arbre des fléaux Dent flexible Delta Semoir Sac collecteur
Exposition quotidienne	
Main/bras - A ⁽⁸⁾	4,24 m/s ² 6,5 m/s ² 3,98 m/s ² 9,96 m/s ² 7,88 m/s ²
Vibration équivalente	
Main/bras - a _{hv,eq}	4,9 m/s ² 7,5 m/s ² 4,6 m/s ² 11,5 m/s ² 9,1 m/s ²
Écart type	0,9 m/s ²
Son	
Oreille de l'utilisateur	89 dB(A)
Valeur garantie	102 dB(A)
Valeur mesurée	101 dB(A)

JOURNAL D'ENTRETIEN

Action

Date, tampon, signature

Service à la livraison

Ouvrez l'emballage et vérifiez que la machine n'a pas été endommagée pendant le transport.

Si nécessaire, assemblez les composants joints.

Vérifiez que le design de la machine correspond à la commande du client.

Vérifiez que la transmission et le moteur comportent la quantité correcte d'huile.

Vérifiez que l'équipement de travail est réglé correctement.

Vérifiez que les poulies d'entraînement sont alignées.

Vérifiez que les courroies sont réglées correctement.

Lubrifiez la machine comme indiqué dans le calendrier de lubrification.

Remplissez le réservoir de carburant et démarrez le moteur.

Contrôlez tous les instruments de commande.

Contrôlez les autocollants et les informations apposés sur l'unité.

Vérifiez le régime du moteur (tr/min) ; voir les Caractéristiques techniques.

Recherchez toute fuite éventuelle.

Informez le client sur les points suivants :

Les besoins et les avantages du suivi du calendrier d'entretien.

Les besoins et les avantages de faire réviser la machine toutes les 300 heures.

L'impact de l'entretien et du journal d'entretien sur la valeur de la machine sur le marché de l'occasion.

Domaines d'application pour le broyage.

Remplissez les contrats de vente, etc.

Le service à la livraison a été effectué.

Pas de remarques.

Certifié :

Après les 20 premières heures

Vidangez l'huile moteur.

Vérifiez que les courroies sont réglées correctement.

Serrez les vis et les écrous.

Instructions d'origine
115 26 74-31



2010-03-01